

# HG

kakel  
fliser  
laataat ja kaakelit

## koncentrerad fogrengöring konsentrert fugerens

laattasaumojen puhdistusaine  
lattia- ja seinäläatoille

återställer  
fogens färg

gjenopprettar  
fugens farge

palauttaa  
laattasaumojen  
alkuperäisen  
värin

500 ml e



### HG koncentrerad fogrengöring

HG "koncentrerad fogrengöring" är ett polarande, syntetiskt rengöringsmedel särskilt framtaget för att rengöra alla typer av foga, i synnerhet mellan (glasarter) vägg- och golvkakel samt murverk.

**Bruksanvisning:** Spänd ut 1 del HG "koncentrerad fogrengöring" i 4 delar ljummet vatten. Applicer lösningen på foga med en borste eller skrubbsvamp. Låt verka ca 10 minuter, skura sedan fogen med borsten eller skrubbsvampen. Rengör slutligen med ljummet vatten för att ta bort smutsen (det är viktigt att hela tiden skölja svampen i rent vatten). Låt torra. Upprepa behandlingen om nödvändigt. Missfärgade fogar i duschkabiner och badrum orsakas ofta av kalkbeläggningar. Använd då HG "intensivt kalkborttagningsmedel". Använd HG "möglespray" för fogar som har blivit svarta (av mögel). För att snabbt och enkelt fräscha upp fogar som har blivit fula och tråkiga, rekommenderar vi att använda HG "fogfärg".

**Ätgång:** 0,5 liter räcker till 10-15 m<sup>2</sup> kakel yta.

**Obs!** Transportera och förvara flaskan upprätt. Säker att använda på färgade fogar, men får inte användas på foga som miläts med högglansfärg. Får inte användas på foga mellan kalkstensplattor (t.ex. marmor). Resultatet blir inte optimalt på silikonfuger. • Sjukvärdspersonal kan begära databladet vid +31 (0)36 549 47 77. • Informationsblad för konsumenter kan fås via www.HG.eu

**FRÅGOR OM RENGÖRING OCH UNDERHÅLL?**  
[www.HG.eu](http://www.HG.eu)

### HG koncentrerat fugerens

HG "koncentrerat fugerens" är et bifut, syntetisk rengöringsmedel som er spesielt utviklet for å rense alle typer fuge mellom (glaserte) vegg- og gulvfliser og murverk.

**Bruksanvisning:** Fortyn HG "koncentrerat fugerens" 1:4 i lukent vann. Prøv produktet på fugene med en borste eller skrubbsvamp. La det virke i cirka 10 minutter, skrubber deretter fugen med borsten eller skrubbsvampen. Skryf deretter vannet vannet for å fjerne skillet (det er viktig å ståde skylle av svampen i rent vann). La det terke. Gjentag behandlingen dersom nødvendig. Misfarvinger av fugene i dusjkabinett og bad er ofte forårsaket av kalk; hvis det er tilfelle, bør man bruke HG "professionell kalkfjerner". For fuger som har blitt sorte (mugg), bruk HG "muggspray". For en rask og enkel oppfriskning av gamle fuger anbefaler vi å bruke HG "fugefärg".

**Forbruk:** 0,5 liter er nok til 10-15 m<sup>2</sup> flisoverflater.

**Merk:** Oppbevar og transporter flasken stående. Kan trygt brukes på färgede fogar, men bør ikke brukes på fuga som er matt med hoy glans. Skall ikke brukes på fuge mellom kalkholdige fiser (slik som marmor osv.). Resultatet blir ikke optimalt på silikonfuger. • Datablad for medisinsk personell kan rekvireres via tlf. +31 (0)36 54 94 777. • Datablad for konsumenter kan fås på www.HG.eu

**SPØRSMÅL OM RENGØRING OG VEDLIKEHOLD?**  
[www.HG.eu](http://www.HG.eu)

### HG-laattasaumojen puhdistusaine lattia- ja seinäläatoille

HG-laattasaumojen puhdistusaine lattia- ja seinäläatoille on puksuroitu, syntetinen puhdistusaine, joka on suunniteltu erityisesti lattia- ja seinäläatojen ja kaakelien saumojen puhdistamiseen.

**Käytöohjeet:** Laimenna HG-laattasaumojen puhdistusaine lattia- ja seinäläatoille 1:4. Levitä liuosta laattasaumoihin harjalla ja kuurussileissä. Anna aikuisen laattasauman puhdistusaineen ja puhdistata seuraavan noin 10 minuutin jälkeen ja anna seuraavat harjatessa ja kuurussileissa hankaamaalla. Poista irronnukat lihaallella vedellä (huomme siihen sisältyvästi puhtaa vedellä). Anna kuivua. Toista käsitteily tarvittaessa. Suihkuakuppien ja kylpyhuoneiden laattasaumojen välirypäyminen tai haalistuminen johtuu usein kalkkisuostumista. Käytä tällaisissa tilanteissa HG:n kalkkipiistotainetta. Jos laattasaumat ovat mustuneet (niissä on hometta), HG:n hoimeepoistoosuutta. Jos laattasaumat näyttävät huonokuntoiselta, suojailemme niiden nopeaan, ja hyelpoon kunnostamiseen HG:n laattasaumoihelle tarkoitettua hoitoainetta.

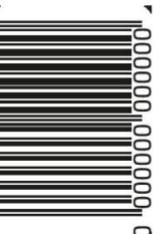
**Riittöisius:** 0,5 litraa puhdistusaineestivistettä riittää 10-15 m<sup>2</sup>-n laattapinnan käsitteelyyn.

**Huomio:** Kuljetta ja säilytä pullo pystynessossa. Liuosta voidaan käyttää turvallisesti värillisiä laattasaumoihin, mutta sitä ei tulisi käyttää kiihtävällä maalilla maalattuja saumoihin. Liuos ei soveltu kalkkiväistelyssä sisältävistä materiaaleista (esim. marmor) valmistetuille latoille. Halutun loppuluoksen saavuttaminen ei ole mahdollista, jos saumauksia on käytetty silikoniksi. • Lääketieteelliselle henkilöstölle tarkoitettu tiedotteet voi tilata numerosta +31 (0)36 549 47 77. • Kuluttajatiedoteet on saatavissa osoitteesta www.HG.eu

**ONKO SINULLA KYSYTÄVÄÄ PINTOEN  
PUHDISTAMISESTA JA HOIDOSTA?**  
[www.HG.eu](http://www.HG.eu)



0513500105039 1906



Innehåller bl.a. / Inneholder bl.a. / Sisältää mm.:

NTA (nitritolatriktixys) och salter därav, anjoniska ytaktivta ämnen, icke-joniska ytaktivta ämnen, fosfonater / NTA (nitritolitidksyre) och der salter, anionische overflateaktive stoffer, icke-ionisne overflateaktive emner, fosfonater / NTA (nitritolitrikahappo) ja sen suolat, anionisen tensidit, ionitommat tensidit, fosfonatit

< 5%



FARA H314- Orsakar allvarliga frätskador på hud och ögon. P101- Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarevärd. P102- Förvaras åtföljkt för barn. P280- Använd skyddshandskar och ögonskydd. P301+P330+P331- INTE INGÅ I DRÖGNINGENS FRÅNDRÖGNING. P303+P361+P352- VD HUOKONTAKT (eller härlöt). Tillsätt arbets- eller medstötande ämnen. Skölj ihop härlötet (eller duschen). P305+P351+P338- MED ÖVNEN: Skölj försiktig med vann i fyra minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det gör illa. Fortsett sköljning. P501- Innehåll/behandlare levereras till i samsvar med europeiska/regionala/nationella riktlinjer för förtäring, tillverkning, försäljning och användning. EINECS: 215-185-5, ISOFridekanol, etoxylater EINECS: 500-241-6. FARE H314- Gir allvarlige øterskader på hud og øyne. P101- Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets eller beholder et tilrettelagt for hånd. P102- Oppbevar uten tilgang for barn. P280- Bruk skyddshandskar og øyekraveller. P301+P330+P331- VED SVELGING: Skjell munnen. IKKE framkall oppkastning. P303+P361+P352- VED HUOKONTAKT (eller hærlöt): Tilsæt løsning med færre straks. P305+P351+P338- MED ØVNEN: Skölj førsiktig med vann i fire minutter. Fem eventuelle kontaktlinser dersom dette erket til seg gjennom. Fortsett sköljing. P501- Innehåll/behandlere levereres til i samsvar med europeiske/regionale/nationelle riktlinjer for matproduksjon, fremstilling, salg og bruk. EINECS: 500-241-6. VAARA H314- Varmakasta ihoa syvyyttävällä ja silmä vaarallisuudella. P101- Joss tarvitsee lääkärihoitotilaa, näytä pakkaus tai varusteellisuuskieli. P102- Säilytä lasten ulottuvuudessa. P280- Käytä suojailevina ja silmäsuojain. P301+P330+P331- JOS KEMIKIAALI ON NIELTY: Huuhdo suu. Etsi oksosnuttua. P303+P361+P353- JOS KEMIKIAALI JOUTUU IHOLLE (tauhkuluuhi): Riluu saastunut vaatetus välittömästi. Huuhdo iho vedellä (tauhkuluuhi). P305+P351+P338- JOS KEMIKIAALI JOUTUU SUHALLE (tauhkuluuhi): Huuhdo iho vedellä (tauhkuluuhi). Vältä huuhtoutumista. Sisältää: natriumhydroksidi EINECS: 215-185-5, isofridekanol, etoxylater EINECS: 500-241-6.

Made in The Netherlands by HG International b.v., Damsluisweg 70, 1332 EJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 (0)36 5494700